SAMSUNG

- Riproduzione di file MP3, WMA, ASF audio e Ogg
- Dispositivo di archiviazione rimovibil
- Supporto dell'interfaccia USB 2.0
- Possibilità di eseguire upgrade
- 42 ore di riproduzione continua
- Funzione di registrazione vocale

YP-C1

Indice

Operazioni preliminari

Istruzioni di sicurezza 4
Caratteristiche 6
Accessori 8
Posizione dei controlli 9

Collegamento al computer

Collegamento del lettore al PC 11
Installazione manuale del driver USB 15
Uso del supporto di archiviazione rimovibile (PC) 18
● Scaricamento e caricamento dei file 18
● Disconnessione del cavo USB 18
● Formattazione 19
Installazione di Music studio 20
Visualizzazione della guida in linea di Music Studio 21

Utilizzo di base

Riproduzione musicale e spegnimento dell'apparecchio 22
Funzione di blocco (Hold) 23
Registrazione della voce 23
Ricerca di file musicali/vocali 24
Impostazione del segnalibro 25

Funzioni supplementari

Ripetizione Loop 26
Opzioni della modalità MENU 27
Utilizzo della navigazione 28
Impostazione dell'elenco di riproduzione 31
Impostazione delle funzioni avanzate 32
Selezione della modalità di riproduzione 33
Impostazione della modalità EQ 34
● Preset EQ 34
● Bass Booster 34
● User EQ Set 34
Regolazione della visualizzazione 35
● Scroll / Display Time 35
● Backlight / Contrast 36
● Tag / Bitrate 37
Impostazioni lingua 38
Impostazione del sistema 39
Tempo di spegnimento automatico 41
Gestione dei file 42

Appendice

Tabella MENU 43

Assistenza clienti

Risoluzione dei problemi 44
Specifiche 46

ITA

Per evitare lesioni e danni all'apparecchio, leggere e assimilare tutte le istruzioni.

Non esporre a temperature estreme (superiori a 35°C o inferiori a 5°C). Non esporre all'umidità.	Non applicare una pressione eccessiva all'apparecchio e non appoggiare oggetti pesanti sopra l'apparecchio.	Non schizzare sostanze estranee all'interno dell'apparecchio.
Quando si tiene il lettore al collo, evitare di sottoporlo a pressioni eccessive.	Evitare il contatto con sostanze chimiche come benzene e solventi.	Quando non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, togliere la pila.
Non esporre alla luce solare diretta o ad altre sorgenti di calore.	Non riporre in luoghi polverosi.	Non cercare di smontare o riparare l'apparecchio da soli.

✻ Si declina ogni tipo di responsabilità per danni dovuti alla perdita di dati dovuta a guasti, riparazioni o altre cause.

Auricolare

Attenersi alle norme di sicurezza per il traffico

- Non usare l'auricolare quando si è alla guida di un'automobile o di una bicicletta. La cosa non solo è pericolosa, ma costituisce una violazione della legge.
- Se il volume degli auricolari è troppo alto mentre si cammina, esiste il rischio di incidenti, soprattutto durante l'attraversamento di incroci.

Proteggere le orecchie

- Non alzare il volume in modo eccessivo. I medici consigliano di evitare l'esposizione prolungata ad alti volumi.
- In caso di fischi alle orecchie, smettere di usare l'apparecchio o abbassare il volume.

Condizioni operative ambientali

- Temperatura ambiente: 5°C ~ 35°C (41°F ~ 95°F)
- Umidità: 10% ~ 75%

Informazioni ambientali

- Per lo smaltimento di imballaggi, pile e apparecchi elettronici usati, attenersi alle normative locali in materia di smaltimento dei rifiuti.
- Per la confezione del lettore sono stati utilizzati cartone, polietilene ecc. senza spreco di materiali.

Riproduzione di file MP3, WMA, ASF audio e Ogg

- Il lettore supporta la riproduzione di file MP3, WMA, ASF audio e Ogg.

Dispositivo di archiviazione rimovibile

- I file possono essere facilmente copiati e incollati nel lettore utilizzando Gestione risorse di Windows.

Supporto dell’interfaccia USB 2.0

- Trasferimento di dati alla velocità massima di 18 Mbps.

Possibilità di eseguire upgrade

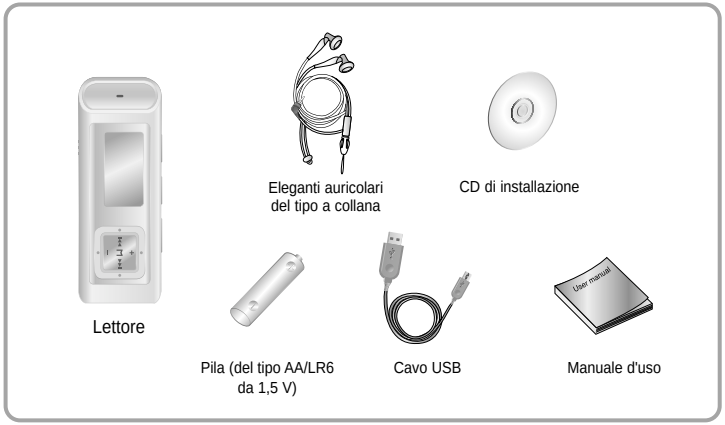
- Se necessario, è possibile eseguire l'upgrade dei programmi incorporati. Per informazioni sugli upgrade consultare la pagina Internet all’indirizzo http://www.samsung.com.

42 ore di riproduzione continua

- Questo apparecchio utilizza una pila alcalina del tipo AA/LR6 e può funzionare fino a 42 ore. Il tempo di riproduzione effettivo varia a seconda del tipo e della capacità della pila.

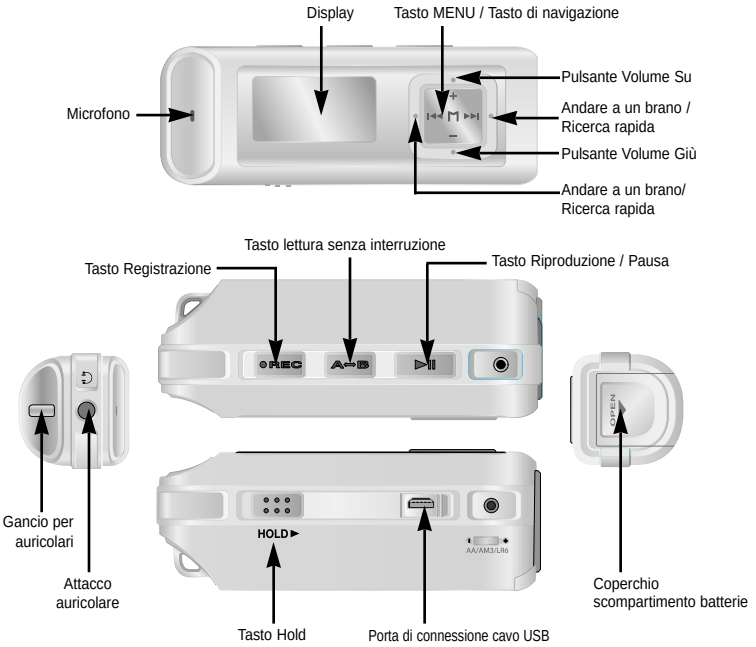
Funzione di registrazione vocale

- È possibile effettuare registrazioni vocali di alta qualità.



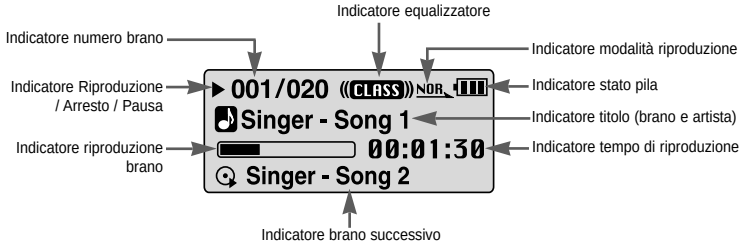
Modello	YP-C1 H	YP-C1 V	YP-C1 X	YP-C1 Z
Memoria incorporata	128 MB	256 MB	512 MB	1 GB

- La capacità utilizzabile di memoria incorporata è inferiore a quella indicata, in quanto il firmware interno utilizza anch'esso parte della memoria.
- Le caratteristiche degli accessori possono essere modificate senza preavviso a scopo di miglioramento.



Segue...

Display



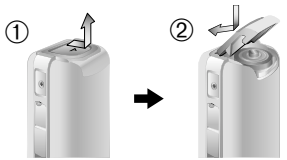
Nota

- Le immagini delle schermate hanno mero scopo illustrativo e possono differire da quelle effettivamente visualizzate.

Inserimento della pila

1 Per aprire, far scorrere il coperchio nella direzione indicata dalla freccia.

2 Inserire la pila facendo attenzione alle polarità + e –, quindi chiudere il coperchio spingendolo in direzione della freccia, come indicato.



Nota

- Non appoggiare oggetti pesanti al coperchio.

Requisiti del sistema

Il computer deve possedere almeno i seguenti requisiti :

- Pentium 200 MHz o superiore
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40 MB di spazio disponibile sul disco rigido
- Lettore CD-ROM (doppia velocità o superiore)
- Supporto per porta USB (2.0)
- Scheda grafica VGA

Nota

- Installare il sistema operativo nella modalità Account amministratore per Windows 2000 o XP. In caso contrario, l'installazione non sarà completa.
- Windows ME, 2000 e XP sono in grado di riconoscere il driver senza che sia necessario installare il programma fornito. Il programma va comunque installato per poter formattare il lettore e aggiornare il firmware.
- Per ottenere un collegamento con il disco rimovibile, occorre installare il programma YP-C1 su Windows 98 dopo aver installato il driver USB. È necessario aver prima installato il file del driver USB.

ITA

Prima di collegare il lettore al PC, verificare che il driver USB sia installato. Se appare la scritta "**Add New Hardware Wizard**", premere il tasto **[Cancel]** ed installare il driver USB.

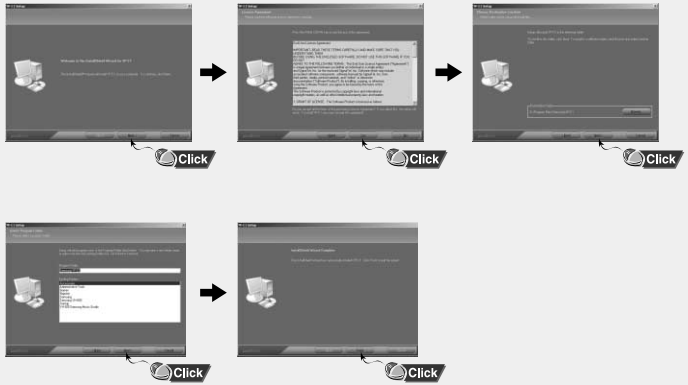
Installazione del software

1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Selezionare **[Install Player USB Driver].**

DIGITAL AUDIO PLAYER
YP-C1 Series
Install Player USB Driver
This USB driver files are for Digital Audio file transfer between PC and Portable Device.
Install Player USB Driver
Click
Install Samsung Music Studio
Browse CD
Exit

Segue...

2 Per completare l'installazione, seguire le istruzioni riportate nella finestra.



Collegamento del lettore al PC per mezzo del cavo USB

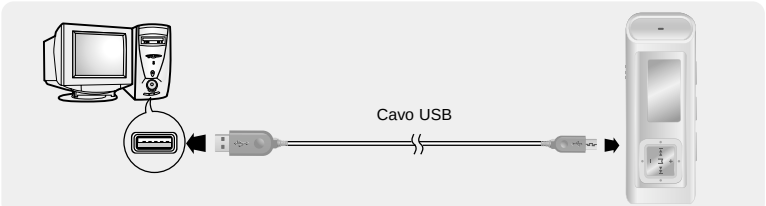
1 Collegare il cavo USB alla porta USB del computer.

2 Collegare l'altra estremità del cavo USB all'apposita porta situata nella parte inferiore del lettore.

- Se si scollega il cavo USB dal PC durante l'implementazione di un comando, oppure durante l'inizializzazione nel corso dell'installazione del driver USB, il PC potrebbe non funzionare correttamente.

3 Il driver USB viene installato e appare un messaggio che avverte che è in corso la ricerca di un nuovo dispositivo. Durante l'installazione, lo schermo del display potrebbe non essere visibile. Andare a Gestione periferiche per controllare che l'installazione sia stata completata.

4 Quando il driver USB è installato, in **[System Properties]** → **[Device Manager]** visualizzata la scritta "Samsung YP-C1 USB Device".



ITA

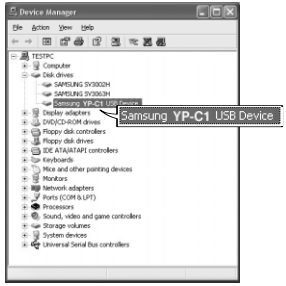
Segue...

Controllo del driver USB

Windows 98:
Control Panel → System → Device Manager → Disk Drives → Samsung YP-C1

Windows 2000:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → Samsung YP-C1 USB Device

Windows XP:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Universal Serial Bus controllers → Disk Drives → Samsung YP-C1 USB Device



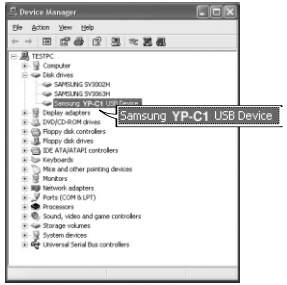
5 Nel caso in cui l'installazione del driver USB non avvenga automaticamente, fare riferimento alle istruzioni riportate alla pagina successiva.

Se il driver USB è installato, andare in "Scaricamento e caricamento dei file".
Se il driver USB non è installato, eseguire le operazioni descritte di seguito:

In caso di errore durante l'installazione del driver USB

1 Controllare Gestione periferiche.

Windows 98,ME:
Control Panel → System → Device Manager
Windows 2000 / XP:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager



2 Controllare se vi sia una periferica con a fianco un punto esclamativo o interrogativo (visualizzata come periferica sconosciuta o periferica USB).

3 Fare doppio clic sulla periferica affiancata da un punto esclamativo o interrogativo.

Nota

- Se si usa il sistema Windows 2000 e la versione non riconosce il driver USB, occorre scaricare ed installare l'ultimo Service Pack presente sul sito windowsupdate.microsoft.com
- Il metodo di installazione può variare a seconda del tipo di computer o di sistema operativo. Rivolgersi al rivenditore di computer o a un centro di assistenza per ricevere informazioni riguardo all'installazione.
- In caso di continui errori durante l'installazione del driver USB, ricollegare il cavo USB dopo aver riavviato il sistema.

ITA

4 Dopo aver selezionato il driver, fare clic su [Update Driver].

6 Selezionare l'opzione [Search for a suitable driver for my device], quindi fare clic su [Next].

Upgrade Device Driver Wizard
Install Hardware Device Drivers
A device driver is a software program that enables a hardware device to work with an operating system.
This wizard upgrades drivers for the following hardware device:
USB Mass Storage Device
Upgrading to a newer version of a device driver may add functionality to or improve the performance of this device.
What do you want the wizard to do?
Search for a suitable driver for my device (recommended)
Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver
< Back
Next >
Cancel
Click

5 Fare clic su [Next].

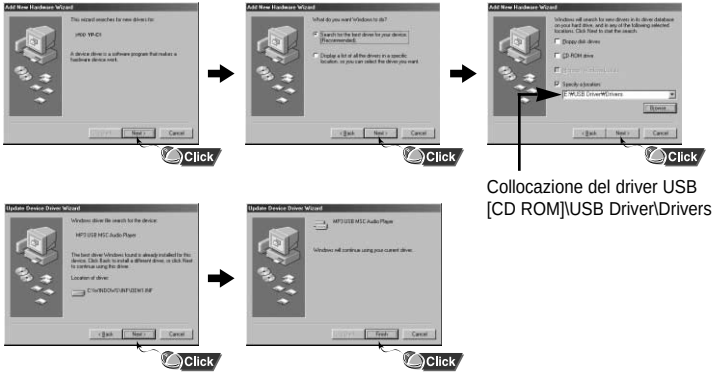
Upgrade Device Driver Wizard
Welcome to the Upgrade Device Driver Wizard
This wizard helps you upgrade a device driver for a hardware device.
To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel
Click

7 Fare clic su [Next] per terminare.

Add New Hardware Wizard
This wizard searches for new drivers for:
USB Device
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
< Back
Next >
Cancel
Click

Windows 98

Per completare l'installazione, seguire le istruzioni riportate nella finestra.



Per completare la procedura d'installazione, riavviare il sistema.

Nota

- Non è possibile utilizzare il driver USB come disco rimovibile in Windows 98 senza aver prima installato il programma YP-C1. Occorre innanzitutto installare il driver USB.

ITA

Scaricamento e caricamento dei file

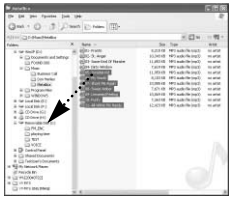
1 Collegare il lettore a un PC per mezzo del cavo USB in dotazione.

2 Aprire Gestione risorse di Windows nel PC.

- Il disco rimovibile viene visualizzato in Esplora risorse di Windows.

3 Selezionare il file da salvare e trascinarlo sull'icona del disco rimovibile. (In ordine numerico, alfabetico)

- In caso di modifica del nome dei file musicali in Windows Explorer nell'ordine 001* * * , 002* * *..., i file musicali verranno riprodotti nella sequenza indicata.



Avviso

- Durante il caricamento o scaricamento dei file, verrà visualizzata la scritta “WRITING/READING”. L'eventuale scollegamento del cavo USB mentre viene visualizzata la scritta “WRITING/READING” può provocare funzionamenti difettosi dell'apparecchio.
- La sequenza dei file musicali non dipende dall'ordine di riproduzione quando si seleziona un disco rimovibile in Gestione risorse di Windows.

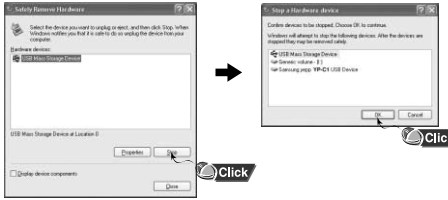
Disconnessione del cavo USB

Al termine della trasmissione dei file, il cavo va disconnesso nel seguente modo:

1 Fare doppio clic sulla freccia verde situata in basso a destra nella barra delle applicazioni.

Uso del supporto di archiviazione rimovibile (PC)

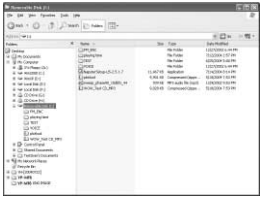
2 Quando appare il messaggio [Hardware device stopped], premere il tasto [OK] e scollegare il cavo USB.



ITA

Formattazione

1 Selezionare l'icona del disco rimovibile e fare clic con il pulsante destro del mouse per selezionare **[Format]**.



2 Fare clic su **[Start]**.

- Tutti i file salvati saranno formattati.
- Per modificare il nome del disco rimovibile, selezionare **[Volume label].**

Nota

- Con la formattazione, tutti i menu impostati in precedenza saranno azzerati.
- Procedere con cautela in quanto i file formattati non possono essere recuperati.

Installazione di Music studio

Music Studio è il programma che consente di riprodurre i file musicali nel PC.

1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Selezionare **[Install Samsung Music Studio].**

2 Selezionare la lingua.

3 Per completare l'installazione, seguire le istruzioni riportate nella finestra.

- Si consiglia di far riferimento alla funzione Help per ulteriori informazioni in merito all'utilizzo di Music Studio.

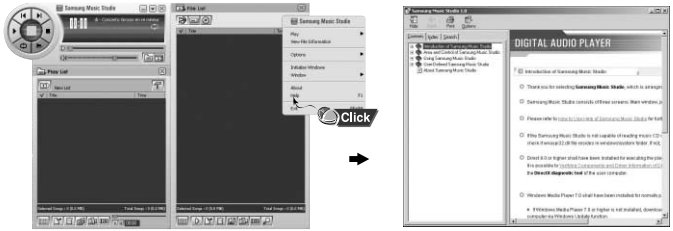
Visualizzazione della guida in linea di Music Studio

Eseguire il programma Music Studio e premere F1.

- Apparirà la funzione Help.

Spostare la freccia nella parte superiore di Music Studio e fare clic con il pulsante destro del mouse. Apparirà la seguente finestra di selezione.

- Fare clic su Help ed apparirà la finestra di Help.



Nota

- La tecnologia di riconoscimento musicale ed i relativi dati sono forniti da Gracenote e Gracenote CDDB® Music Recognition Service℠.
- CDDB è un marchio registrato di Gracenote. I loghi ed i marchi Gracenote, Gracenote CDDB e "Powered by Gracenote CDDB" sono marchi depositati di Gracenote. Music Recognition Service e MRS sono marchi di servizio appartenenti a Gracenote.

ITA

Accensione / Spegnimento dell'apparecchio

Accensione : Premere il tasto ▶II per accendere l'apparecchio.
Spegnimento : Tenere premuto il tasto ▶II per spegnere l'apparecchio.

Riproduzione musicale

Premere il tasto ▶II.

● La riproduzione ha inizio.

Pausa della musica (spegnimento)

Premere il tasto ▶II per mettere in pausa la riproduzione.

● Se non si preme alcun tasto entro 10 secondi (il numero di secondi varia a seconda delle impostazioni), il lettore si spegne automaticamente.

● In modalità Pausa, premere brevemente sullo stesso tasto ▶II per riprendere la riproduzione.

Regolazione del volume

Premere ━, ✚ per regolare il volume su un valore compreso fra 00 e 30.

Nota

- Se il nome del file non viene visualizzato correttamente, portarsi su **[Settings] → [Language] → [Menu]** e modificare l'impostazione relativa alla lingua.In caso di modifica dell'impostazione della lingua, la lingua della schermata dei menu cambia di conseguenza.
- I file WMA possono essere riprodotti come file musicali solo con un tasso di compressione di 48-192 Kbps.
- La durata dello spegnimento può essere impostata nel menu.

Nella modalità di blocco (Hold), tutti i tasti sono disattivati.

Far scorrere l'interruttore del lettore nella direzione della freccia.

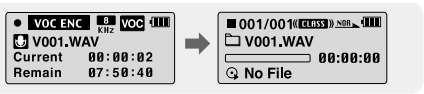
✵ Quando si preme un tasto, sul display verrà visualizzato il messaggio " HOLD!".

Registrazione della voce

✻ Per passare dalla modalità Voce ad altre modalità, consultare la sezione "Modifica della modalità".

1 Premere e tenere premuto il tasto REC per avviare la registrazione vocale.

2 Premere di nuovo il tasto REC per interrompere la registrazione e salvare il file vocale.



Nota

- I file vengono registrati nell'ordine V001,V002.....,
  e salvati come file WAV nella cartella VOICE dopo la registrazione.
- Quando la memoria è esaurita, la registrazione si arresta automaticamente.

Per ricercare segmenti specifici durante la riproduzione

- Durante la riproduzione, premere e tenere premuto ⏮,⏭ per cercare la sezione che si desidera ascoltare.
- Per ritornare alla riproduzione normale, rilasciare ⏮,⏭ .

Per cambiare brano durante la riproduzione

- Premere brevemente ⏭ durante la riproduzione per eseguire il brano successivo.
- Dopo l'avvio della riproduzione, premere brevemente (entro 5 secondi) ⏮ per portarsi sul brano precedente e riprodurlo. Premere brevemente ⏮ dopo cinque secondi per riprodurre il brano corrente dall'inizio.

Per cambiare brano in fase di interruzione

- Premere ⏮,⏭ nella modalita di arresto per passare al brano precedente/successivo.

Nota

- File VBR (Variable Bit Rate): Si tratta di file che cambiano di continuo il tasso di compressione a seconda del tipo di suoni contenuti nel file.
- Nel caso di file VBR, non è possibile spostarsi e riprodurre la traccia precedente anche se si preme il joystick nella posizione ⏮ entro 5 secondi dall'inizio della riproduzione.
- I file scaricati in formato MP2 o MP1 la cui estensione è stata modificata in formato MP3, potrebbero non funzionare.

1 Premere brevemente il tasto REC durante la riproduzione.

- Verrà visualizzata la scritta "lB".
- Premere ⏮,⏭ nel file contrassegnato per passare ai punti contrassegnati.
- Se il segnalibro è impostato, durante la riproduzione di file non contrassegnati viene visualizzata la lettera "B".

2 Per togliere il segnalibro, premere di nuovo una volta il tasto REC nel punto contrassegnato.

- La scritta "lB" scompare.

ITA

Punto di inizio

Durante la riproduzione di file musicali, premere brevemente il tasto **A↔B** all'inizio del loop che si desidera impostare.

A↔ appare sul display.

Punto finale

Alla fine del loop, premere di nuovo il tasto **A↔B** per qualche secondo.

A↔B appare sul display.
La sequenza viene riprodotta ripetutamente.

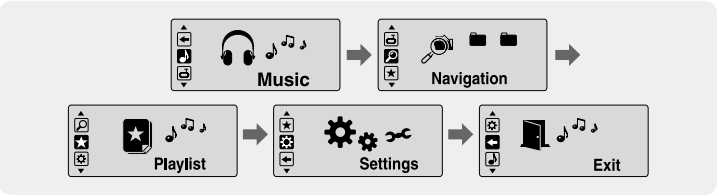
Nota

- Premere brevemente il tasto A↔B per cancellare la ripetizione loop.
- La ripetizione loop è automaticamente disattivata se si effettua una ricerca rapida con i tasti ⏮ e ⏭.

Premere e tenere premuto il tasto **"M"** per passare alla modalità MENU.

Utilizzare ➖,➕ per spostarsi quindi premere brevemente il tasto "M" per selezionare il menu desiderato.

Tenere premuto il tasto "M" per uscire dalla modalità MENU.



- Music : consente di verificare il brano in corso di riproduzione.
- Navigation: serve per passare alla modalita di navigazione e sfogliare file e cartelle.
- Playlist : serve per riprodurre solo i file desiderati.
- Settings : servono per impostare le funzioni del lettore
- Exit : consente di uscire dalla modalità MENU.

Nota

- Se non si preme alcun tasto entro 25 secondi, la modalità Menu sarà disattivata.
- Per modificare la lingua nella schermata dei menu, andare in [Settings] → [Language] → [Menu].

La funzione di navigazione consente di ricercare i file o di modificare la modalità in modo semplice.

1 Premere il tasto “M” per attivare la modalità “Navigation”, oppure premere e tenere premuto il tasto “M” per portarsi sul menu, quindi selezionare “Navigation” nel menu.

2 Selezionare il file o la cartella che si desidera riprodurre.

- ⏮ : per spostarsi ad una cartella di livello superiore.
- ⏭ : per spostarsi ad una cartella di livello inferiore.
- ➖,➕ : per spostarsi su un file o una cartella all’interno dello stesso gruppo.
- "M" : per spostarsi sulla cartella inferiore successiva. In assenza di una cartella di livello inferiore, il file selezionato sarà inserito nella lista di riproduzione.

3 Premere il tasto ⏯.

- Sarà riprodotto il file selezionato.

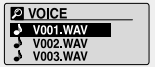
Nota

- Tenere premuto il tasto “M” per abbandonare la modalità Navigazione.

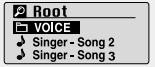
Modifica della modalità

Per modificare la modalità, seguire le istruzioni riportate di seguito.
Esempio: per passare dalla modalità Voce alla modalità Musica

1 Premere il tasto “M” nella modalità Voce.



2 Usare ⏮ per passare alla cartella superiore.



3 Utilizzare ➖,➕ per passare al file musicale desiderato, quindi premere il tasto ⏯.

- Dato che il sistema è passato alla modalità Musica, il file selezionato verrà riprodotto.

Nota

- Per passare alla modalità FM, consultare la sezione “Opzioni del menu”.

Riproduzione/Disattivazione della riproduzione della cartella

Riproduzione della cartella

1 Premere il tasto “M” per passare alla modalità “Navigation”.

2 Utilizzare ▬,✚ per passare alla cartella desiderata e premere il tasto ▶II.

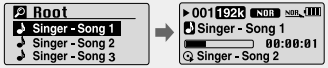
- Quando appare " 🗀 ", il file selezionato verrà riprodotto.

Disattivazione della riproduzione della cartella

1 Durante la riproduzione della cartella, premere il tasto “M” per passare alla modalità “Navigation”.

2 Utilizzare ▬,✚ per passare al file desiderato e premere il tasto ▶II.

- Dopo aver disattivato la riproduzione della cartella, verrà visualizzato il simbolo " ♪ " e il file selezionato sarà riprodotto.



Impostazione dell’elenco di riproduzione

- In modalità Navigazione, spostarsi sul file desiderato e premere il tasto “M”.
  - Il file selezionato sarà contrassegnato.
  - Per annullare le impostazioni dell'elenco di riproduzione, portarsi sul file contrassegnato, sempre in modalità Navigazione, e premere nuovamente il tasto “M”.

Riproduzione della sequenza brani

1 Premere e tenere premuto il tasto A↔B nella modalità Musica oppure selezionare la voce “Playlist” nel menu.

- Verrà visualizzata la sequenza brani selezionata.

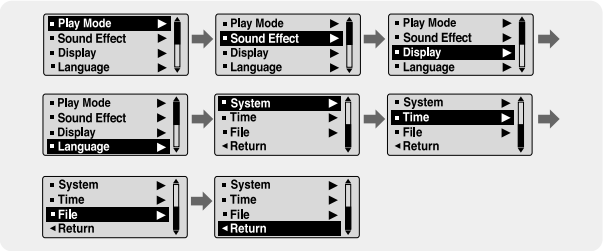
2 Spostarsi sul file che si desidera riprodurre e premere il tasto ▶II.

- Viene visualizzato il simbolo “ ★ ” e il file selezionato sarà riprodotto.

1 Selezionare Settings nel MENU.
(Fare riferimento alla sezione “Opzioni della modalità MENU”)

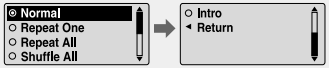
2 In Settings, utilizzare −,✚ per spostarsi sulla funzione desiderata quindi premere il tasto “M” per confermare la scelta.

- Per passare a un menu precedente, usare il tasto ⏮ o selezionare Return.



1 Selezionare **Play Mode** nel menu Settings.

2 In modalità Play, utilizzare −,✚ per passare alla modalità desiderata e premere il tasto “M” per confermare.



- Normal: consente di riprodurre tutti i brani in ordine una volta.
- Repeat One: consente di ripetere un brano.
- Repeat All: consente di ripetere tutti i brani.
- Shuffle All: consente di riprodurre i brani in ordine casuale.
- Intro: consente di riprodurre i primi secondi di un file musicale.
- Return: serve per passare a un menu precedente

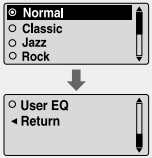
ITA

1 Selezionare **Sound Effect** in Settings.

2 In **Sound Effect**, utilizzare ➖,➕ per portarsi sulla modalità audio desiderata, quindi premere il tasto “M”.

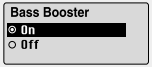
Preset EQ

- Utilizzare ➖,➕ per passare alla modalità audio desiderata, quindi premere il tasto “M”.
- **Normal → Classic → Jazz → Rock → User EQ**
- Selezionare User EQ per impostare l’equalizzatore come desiderato.



Bass Booster

- Utilizzare ➖,➕ per attivare (On) o disattivare (Off) la funzione Bass Booster, quindi premere il tasto “M”.
- La funzione Bass Booster viene applicata quando si seleziona una delle seguenti opzioni nell’equalizzatore preimpostato: Normal, Classic, Jazz oppure Rock.
- On: durante la riproduzione della musica, i bassi vengono enfatizzati nell’audio preimpostato.
- Off: la musica viene riprodotta nell’audio preimpostato.



User EQ Set

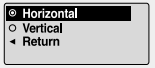
- Se come equalizzatore preimpostato è stato selezionato quello User, l’equalizzatore può essere impostato a proprio piacimento nella sezione User EQ.
- Utilizzare ⏮,⏭ per spostarsi a destra o sinistra e usare ➖,➕ per regolare il livello. Premere il pulsante "M" al termine dell’impostazione.

Selezionare Display in “Settings”.

Scroll

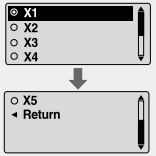
[Type]

- Utilizzare ➖,➕ per selezionare il tipo di scorrimento.
- Horizontal : il titolo del file musicale si sposta orizzontalmente.
- Vertical : il titolo del file musicale si sposta verticalmente.



[Speed]

- Utilizzare ➖,➕ per impostare la velocità di scorrimento su un valore compreso fra X1 e X5 in modo da regolare la velocita di movimento dei titoli dei brani.



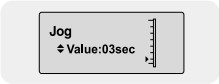
Tempo di visualizzazione

- Utilizzare ➖,➕ per selezionare il tempo di visualizzazione.
- **Play Time:** viene visualizzato il tempo di riproduzione corrente.
- **Remain Time:** viene visualizzato il tempo rimasto rispetto al tempo di riproduzione totale.
- **Remain Time:** viene visualizzato il tempo di riproduzione totale.

Backlight

[Jog]

- Utilizzare ➖,➕ per impostare la durata dell'illuminazione su un valore compreso fra Off e 60 secondi.
- Quando si sceglie l'impostazione On, la luce resta sempre accesa.

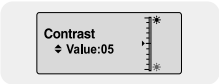


[LCD]

- Utilizzare ➖,➕ per impostare il tempo di disattivazione della luce dello schermo LCD su un valore compreso fra Off e 60 secondi.
- Quando si sceglie l'impostazione On, la luce resta sempre accesa.

Contrast

- Utilizzare ➖,➕ per impostare il valore del contrasto (da 0 a 10) in modo da regolare la luminosità dello schermo.

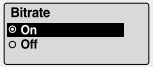


Tag

- Utilizzare ➖,➕ per attivare (On) o disattivare (Off) l'opzione Tag.
- On: se il file musicale è provvisto di informazioni tag, queste ultime vengono visualizzate. Se il file musicale non è provvisto di informazioni tag, viene visualizzato il nome del file.
- Off: viene visualizzato il nome del file musicale.

Bitrate

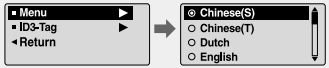
- Utilizzare ➖,➕ per selezionare Bitrate "On" oppure "Off".
- **On:** la velocita in bit viene visualizzata nella parte superiore dello schermo.
- **Off:** il numero totale di brani viene visualizzato nella parte superiore dello schermo.



Selezionare **Language** in "Settings".

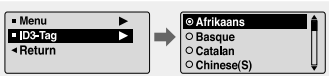
Menu

- Utilizzare ▬, ✚ per selezionare la lingua di visualizzazione del menu.
- **Chinese(S) → Chinese(T) → Dutch → English → French → German → Hungarian → Italian → Japanese → Korean → Polish → Portuguese → Russian → Spanish → Swedish**



ID3-Tag

- Utilizzare ▬, ✚ per selezionare la lingua di visualizzazione delle informazioni tag.
- **Afrikaans → Basque → Catalan → Chinese(S) → Chinese(T) → Czech → Danish → Dutch → English → Estonian → Finnish → French → German → Greek → Hrvatski → Hungarian → Icelandic → Itallian → Japanese → Korean → Norwegian → Polish → Portuguese → Romany → Russian → Slovak → Slovene → Spanish → Swedish → Turkish → Vietnamese → Return**



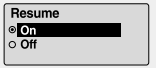
Nota

- Che cos'e un tag ID3
  Si tratta di un'etichetta allegata a un file MP3 e contenente informazioni relative al file: titolo, artista, album, anno, genere e un campo per i commenti.
- È possibile modificare o aggiungere le lingue supportate.

Selezionare **System** in "Settings".

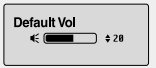
Resume

- Utilizzare ▬, ✚ per attivare (On) o disattivare (Off) la funzione “Resume”.
- On: in caso di riavvio della riproduzione dopo un’interruzione, la musica viene riprodotta dal punto di interruzione.
- Off: in caso di riavvio della riproduzione dopo un’interruzione, la musica viene riprodotta dall’inizio.



Default vol

- Utilizzare ▬, ✚ per impostare il volume predefinito su un valore compreso fra 0 e 30 (max.).
- In caso di riaccensione dell’apparecchio dopo aver impostato il volume sul valore predefinito, la musica verrà riprodotta al volume predefinito.
- Se l’apparecchio viene nuovamente acceso dopo aver regolato il volume entro la gamma di valori predefiniti previsti, i brani musicali vengono riprodotti con il volume utilizzato in precedenza.



Search Speed

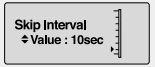
- Utilizzare ▬, ✚ per impostare il parametro "Search Speed" (Velocita di ricerca) su un valore compreso fra 1 sec e 1 min.
- Quando si tiene premuto ⏮, ⏭ per cercare un brano, è possibile regolare la velocita di ricerca.

Nota

- Nel caso di file VBR oppure Ogg, la velocità di ricerca potrebbe non essere uniforme.

Skip Interval

- Utilizzare −,+ per impostare l'intervallo da saltare su un valore compreso fra 5 sec e 10 min.
- Se si preme ⏮,⏭ nella modalita musica, è possibile cercare un brano in base a un'ora prestabilita.
- Nell'impostazione "1 Track", e possibile passare al brano precedente o a quello successivo premendo ⏮,⏭.

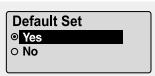


Nota

- Nel caso di file VBR oppure Ogg, l'intervallo da saltare potrebbe non essere uniforme.

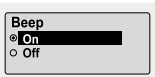
Default Set

- Utilizzare −,+ per attivare (Yes) o disattivare (No) l'impostazione predefinita.
- Yes : tutte le impostazioni selezionate verranno riportate ai valori iniziali.
- No : tutte le impostazioni selezionate rimarranno come sono.



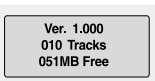
Beep

- Utilizzare −,+ per attivare o disattivare il bip ("On" oppure "Off").
- On: ogni volta che si preme il tasto l'unità emette un bip.
- Off: quando si preme il tasto non viene emesso alcun bip.



About

- Se si seleziona About, verranno visualizzate le informazioni sulla versione, il numero totale di brani e la capacità rimasta.



Selezionare **"Time"** in "Settings".

Auto Off Time

- Utilizzare −,+ per impostare il tempo di spegnimento automatico su un valore compreso fra 0 e 30 minuti.
- Se non si preme alcun tasto dopo l'arresto della riproduzione, il lettore si spegne automaticamente dopo l'intervallo di tempo impostato dall'utente.
- Quando la funzione è disattivata (Off), il lettore non si spegne automaticamente.

Auto Sleep

- Utilizzare −,+ per impostare il tempo di disattivazione su 15, 30, 60, 90 oppure 120 minuti. Allo scadere del tempo impostato, il lettore si spegne automaticamente.
- Quando la funzione è disattivata (Off), il lettore non si spegne automaticamente.

Intro Time

- Utilizzare −,+ per impostare la funzione Intro time su un valore compreso fra 10, 20, 30 e 60 secondi.
- Quando si seleziona la funzione Intro, l'inizio di tutti i file viene riprodotto per il numero di secondi impostato dall'utente.

Selezionare **"File"** in "Settings".

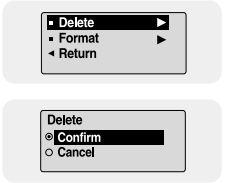
Cancellazione

1 Selezionare Delete nel menu File.

2 Utilizzare ➖,➕ per passare al file da cancellare, quindi premere il tasto “M”.

3 Utilizzare ➖,➕ per portarsi su “Confirm”, quindi premere il tasto “M”.

● Il file selezionato sarà eliminato.

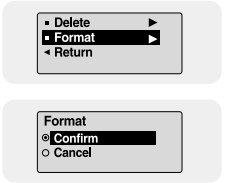


Formattazione

1 Selezionare Format nel menu File.

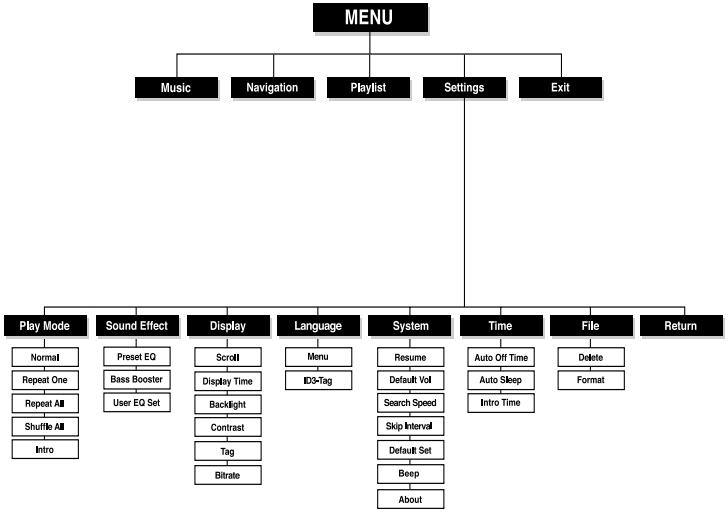
2 Utilizzare ➖,➕ per portarsi su “Confirm”, quindi premere il tasto “M”.

● Il lettore sarà sottoposto a formattazione.



Nota

- Quando si formatta la memoria incorporata, vengono eliminati tutti i file.
- Si raccomanda di procedere alla formattazione su un computer PC dove sia stato precedentemente installato l’apposito programma perché la formattazione dalla modalità Menu potrebbe essere molto lunga.



● Utilizzare il tasto “M” per spostarsi e selezionare.

Risoluzione dei problemi

Il software non funziona

- Far riferimento alla configurazione del computer richiesta.

Il lettore non funziona e sullo schermo LCD non viene visualizzato niente.

- Controllare lo stato della pila.
- Verificare che la pila sia stata inserita rispettando le polarità (-, +)
- Dopo il collegamento al PC, eseguire “YP-C1 Updater” sulla scrivania per aggiornare il prodotto.

Nella modalità PLAY, non viene riprodotta la musica dopo la pressione del tasto ▶II.

- Verificare che dei file MP3 o WMA non siano stati salvati nella memoria incorporata.
- Verificare che il tasto HOLD non sia premuto.

Non è possibile scaricare file.

- Controllare che il driver sia stato installato correttamente nel computer.
- Controllare il collegamento fra il lettore e il PC.
- Controllare e/o sostituire la batteria, quindi accendere il lettore.
- Il sistema operativo limita il numero di file che possono essere registrati. Si prega di salvare i file musicali in una sottocartella.
- Verificare se la memoria è piena.

La retroilluminazione non funziona.

- Controllare l'installazione della retro illuminazione.
- Quando la pila è quasi esaurita, la retro illuminazione non si accende.

I tasti non funzionano.

- Controllare l'impostazione del commutatore Hold.
- Togliere e reinserire le pile.

Il lettore continua a spegnersi.

- Nella modalità Stop, l'apparecchio si spegne automaticamente dopo dieci secondi (quest'ultimo valore varia a seconda delle impostazioni).
- Controllare se sono presenti dei file salvati.

Qualcosa non va nel tempo di riproduzione visualizzato durante la modalità Riproduzione.

- Controllare se un file VBR e in corso di riproduzione.

La finestrella del display LCD è scura

- Controllare il contrasto.

Il nome del file non viene visualizzato correttamente.

- Portarsi su [Settings] ➔ [Language] ➔ [ID3-Tag] nel menu, quindi modificare l’impostazione relativa alla lingua.

Nel lettore è presente un file salvato ma sullo schermo appare il messaggio “No File”.

- Dopo aver controllato se la cartella è in corso di riproduzione, usare la funzione “Navigation” per passare a un’altra cartella.
- Dopo il collegamento al PC, eseguire “YP-C1 Updater” sulla scrivania per aggiornare il prodotto.

Non è possibile collegare correttamente il lettore al PC.

- Win98: provare a collegarsi di nuovo dopo aver installato il driver.
- WinME: rimuovere il programma del driver e premere il pulsante Start sulla scrivania per eseguire Windows Update. Dopo aver selezionato l'aggiornamento importante e il Service Pack, eseguire un aggiornamento completo.
- Win2000/XP: provare a collegare di nuovo il lettore dopo aver riavviato il PC.

Modello	YP-C1
Capacità memoria incorporata	128 MB(YP-C1 H), 256 MB(YP-C1 V), 512 MB(YP-C1 X), 1 GB(YP-C1 Z)
Tensione	1.5V X 1 (pila alcalina del tipo AA/LR6)
Tempo di riproduzione	fino a 42 ore (pila alcalina, MP3 128 Kbps, livello volume: 20)
Dimensioni/Peso	26 X 71 X 26 mm / 34 g (pila esclusa)
Custodia	Plastica
Rapporto rumore	85 dB con FILTRO A
Potenza di uscita attacco auricolari	10mW(France 5mW/CH)(16Ω)
Gamma frequenze di uscita	20 Hz~20 KHz
Gamma temperature	-5 ~ +35°C(23~95°F)
Supporto file	MPEG1/2/2.5 Layer3(8Kbps ~ 320Kbps, 8KHz ~ 48KHz) WMA, Audio ASF (48Kbps ~ 192Kbps, 8KHz ~ 48KHz), Ogg

L'unità allegata al presente manuale d'uso viene concessa in licenza nel rispetto dei diritti di proprietà intellettuale delle terze parti specificate. Questa licenza è limitata all'uso privato non commerciale da parte di utenti finali che utilizzano il contenuto concesso in licenza. Non sono concessi diritti per l'utilizzo commerciale. La licenza non copre altri prodotti diversi da questa unità e non si estende ad altri prodotti o processi conformi alle norme ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3 utilizzati o venduti in combinazione con questo prodotto. La licenza copre esclusivamente l'uso del prodotto per la codifica e/o decodifica di file audio in conformità alle norme ISO/IEC 11172-3 oppure ISO/IEC 13818-3. Nell'ambito della presente licenza non vengono concessi diritti per funzioni o caratteristiche del prodotto non conformi alla norma ISO/IEC 11172-3 oppure ISO/IEC 13818-3.

Specifiche

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto.
Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.